

Inhalt

1. Einleitung	9
1.1 Ein Benutzerhandbuch zur Göttinger Septuaginta	11
1.2 Die Göttinger Septuaginta	14
1.3 Die Göttinger Septuaginta-Edition des Pentateuch	19
2. Die Anlage der Textedition	23
2.1 Der kritische Text	25
2.2 Die Kopfleiste	28
2.3 Der erste Apparat (App I)	31
2.4 Der zweite Apparat (App II)	38
2.4.1 Die Notation der jüngeren griechischen Übersetzungen	39
2.4.2 Die Notation von Einzelhandschriften in App II	41
2.4.3 Die Notation der Catenen-Gruppe (<i>C'</i>) in App II	43
3. Erläuterungen	47
3.1 Allgemeine Zeichen und Abkürzungen	49
3.1.1 Allgemeine Zeichen	49
3.1.2 Lateinische Apparatterminologie	67
3.1.3 Alphabetischer Überblick über die Abkürzungen der Übersetzungen und Druckausgaben	89
3.2 Rezensionen und Handschriften-Gruppen	93
3.2.1 Hinführung	93
3.2.2 Die fünf großen Texttypen des Pentateuch	97
3.2.2.1 Der B-Text	98
3.2.2.2 Der A-Text	99
3.2.2.3 Der hexaplarische Text	101
3.2.2.4 Der Catenen-Text	102
3.2.2.5 Der Byzantinische Text	104

3.2.3 Die Rezensionen und Handschriften-Gruppen des Pentateuch in alphabetischer Reihenfolge	105
3.2.3.1 Die hexaplarische Rezension (<i>O</i>)	107
3.2.3.2 Die Catenen-Gruppe (<i>C</i>)	112
3.2.3.3 Die <i>b</i> -Gruppe	118
3.2.3.4 Die <i>d</i> -Gruppe	121
3.2.3.5 Die <i>f</i> -Gruppe	123
3.2.3.6 Die <i>n</i> -Gruppe	125
3.2.3.7 Die <i>s</i> -Gruppe	127
3.2.3.8 Die <i>t</i> -Gruppe	129
3.2.3.9 Die <i>x</i> -Gruppe	131
3.2.3.10 Die <i>y</i> -Gruppe	134
3.2.3.11 Die <i>z</i> -Gruppe	136
3.2.3.12 Die <i>codices mixti</i>	139
3.2.3.13 Nicht rubrizierte Einzelhandschriften	141
3.3 Alphabetisches bzw. arithmetisches Verzeichnis der Handschriften mit Angabe der Gruppen, zu denen sie gehören ...	147
3.3.1 Unzialhandschriften	147
3.3.2 Minuskelhandschriften	148
3.3.3 Papyri und Fragmente	163
3.3.4 Kollationierte Handschriften ohne Rahlfs-Sigel	166
3.3.5 Tochterübersetzungen und indirekte Überlieferung	167
3.4 Die Tochterübersetzungen	168
3.4.1 Die altlateinische Übersetzung = La	169
3.4.2 Die äthiopische Übersetzung = Aeth	174
3.4.3 Die arabische Übersetzung = Arab	176
3.4.4 Die armenische Übersetzung = Arm	178
3.4.5 Die koptischen Übersetzungen = Co	179
3.4.5.1 Die achmimische Übersetzung = Ach	180
3.4.5.2 Die bohairische Übersetzung = Bo	180

3.4.5.3 Die fajumische Übersetzung = Fa	182
3.4.5.4 Die sahidische Übersetzung = Sa	184
3.4.6 Die palästinisch-syrische Übersetzung = Pal	190
3.4.7 Die syro-hexaplarische Übersetzung = Syh	192
3.5 Die indirekte Überlieferung	197
3.5.1 Griechische Kirchenschriftsteller	198
3.5.2 Lateinische Kirchenschriftsteller	216
3.6 Die jüngeren griechischen Übersetzungen (Apparat II)	276
3.7 Druckausgaben	281
3.7.1 Aldina = Ald	282
3.7.2 Complutensis = Compl	283
3.7.3 Sixtina = Sixt	285
3.7.4 Grabe = Gr	286
3.7.5 Holmes-Parsons = H.-P.	286
3.7.6 Lagarde = Lag	287
3.7.7 Brooke-M ^c Lean = Br.-M.	287
3.7.8 Rahlfs, Genesis, 1926 = Ra ^G	288
3.7.9 Rahlfs, Septuaginta, 1935 = Ra ^S bzw. Ra	289
3.8 Die hebräische Textüberlieferung	290
4. Anhang	291
4.1 Liste der von Wevers nachträglich vorgeschlagenen Textänderungen gegenüber seiner Pentateuch-Edition	293
4.1.1 Genesis	293
4.1.2 Exodus	294
4.1.3 Leviticus	294
4.1.4 Numeri	295
4.1.5 Deuteronomium	296
4.2 Register der im Benutzerhandbuch erklärten Apparatnotationen	298
4.3 Publikationen des Septuaginta-Unternehmens	300

4.3.1 Septuaginta Vetus Testamentum Graecum auctoritate Academiae Scientiarum Gottingensis editum	300
4.3.2 Supplementum	301
4.3.3 Mitteilungen des Septuaginta-Unternehmens (MSU)	302